

ngiang ngày 09 tháng 03 năm 1990
Tôi Nguyễn Hữu Đức sinh 1933
quân 35/171-217 Khu Bưu Chính 4280 Tiểu Khu An Giang
Kính gửi: Bà Khỏe mình chỗ số 7813 Marthas Lane Falls
Buch VA 22043 USA

Được trong Kính thăm Chi cũng gia quyến được
vạn an. Sau đây xin phép ngõ lời cũng chi ít lời.

Được khi xuống bút để thư tôi rất ngại ngần
và mũi lông, xin chi hiểu cho cuộc đời của tôi cũng
nhiều bận khác sống trong cảnh buồn vui lẫn lộn.

Tuy nhiên vì hoàn cảnh nên có gởi để thư gởi đến
chi mỡ lông nhân giúp tôi trong cảnh khổ, tôi cũng gả
tính 9 người miền Sang Hoa Kỳ theo Chứng Trình HO
mà đến nay chẵn làm hồ sơ xuất cảnh được, vì không lo
được chi phí, hiện nay sống trong cảnh no mai rồi lại đói châu.

Xin chi mỡ lông nhân giúp tôi chi phí, tiền của chi
hay của họ, cái hiểu, khi tôi được đến Hoa Kỳ thì
giàn nào đó tôi sẽ hoàn lại để chi giúp cho
người khác cũng cảnh khổ như tôi.

Nguyễn vọng muốn chi không vì quyền lợi tư riêng
cái này chi cũng hiểu rõ.

Tôi có gởi hồ sơ cho Chứng Trình ODP năm 1988
mà không biết kết quả như thế nào, tiền đây thì
gởi theo cho chi phải hỏi báo của Chứng Trình ODP
về thể cần cứu quân nhân, thời gian cái tạo gần 6
năm. Ngli sĩ Lê phước Sang và dân biểu Dương minh
Quang hiểu rõ cuộc đời của tôi rất nhiều, tôi là
một Tín đồ Phật Giáo Hòa Hảo.

Khi chi nhận được thư thì mong chi nhìn chặp
ít thì giờ quý báu cho tôi ít vâng chờ để mừng,
trong khi đang mũi lông, vào đến chi ghi ngoài bao thư.

Kính chặp chi khoe để mỡ lông nhân giúp
người cũng khổ ăn đến chi và toàn thể họ cái
hiểu tôi xin ghi ân tác đa +

Ciebie tôi vô phước nên không có trong kính
thần nhân ở Hải ngoại +

Đức

Nguyễn Hữu Đức

BỘ QUỐC-PHÒNG
QUÂN-LỰC VIỆT-NAM CỘNG-HÒA
THẺ CĂN-CƯỚC QUÂN-NHÂN

Số : 502022



Họ và Tên : NGUYỄN-HỮU-DỨC

Cấp bậc : Đại-Úy/Lt Ú

Số quân : 33/171.217

Loại máu : (O) RH+

MẤU
08.08.66 QĐ-849

10.66. TTALAP. O. 2688

DẤU TAY

Ngon tro trái

Ngon tro mặt

Sanh ngày : 1933

Tại : AN- GIANG

Con của Ông : NGUYỄN-VAN-PHI

và Bà : VÕ-THỊ-DAN

KBC 1-25 ngày 15.8.70

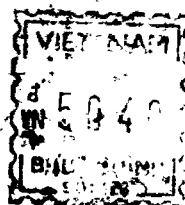
Tham mưu Phó Giám đốc

HIỆN TƯỢNG NGUYỄN XUÂN-TRANG

* Ai mượn được Thẻ này xin chuyển
đến KBC ghi trên.

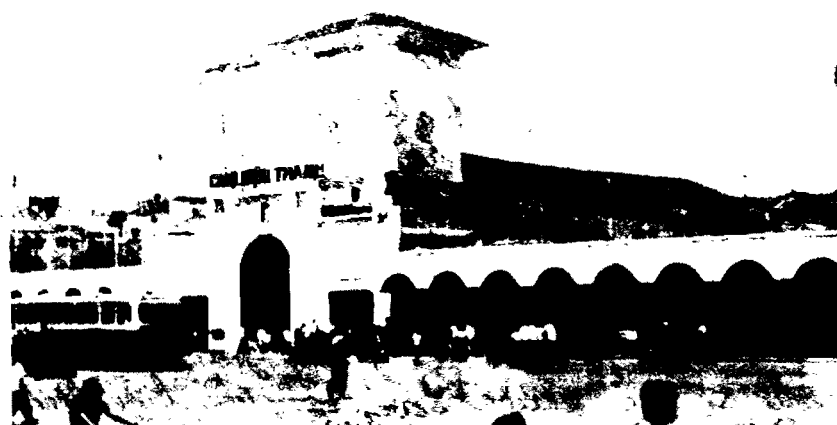
FROM Nguyen Huu Duc nha co 467/7
7830 ấp Tây Khánh B, xã Mỹ Hòa, thị xã
Long Xuyên, An Giang

AIR MAIL



TO Kính gởi: Bà Khúc Minh Thọ
167813 Martha's Lane

COUNTRY OF DESTINATION _____



BEN THANH MARKET (HO CHI MINH CITY)

VIETNAM POST ISSUE

«DO NOT WRITE IN THIS AREA»

FIRST FOLD HERE

BUU CHINH
HỘI XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Administration des Postes
de la R. S. du Viet-nam

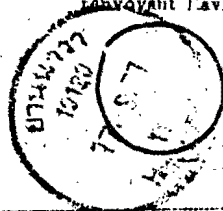


GIẤY BÁO

Avis de (2)

Nhận
Reception
Trả tiền
Payement

Bố 29
(29 và 29a cũ)
C. 5
Nhật ấn Bưu cục
hoàn giấy báo
Timbre du bureau
renvoyant l'avis



Mẫu 72 15 X 10

(1) Adresse Nguyễn Hữu An
(2) 167/7 Hà Hoàng Hổ 32 - 07 Tây Khanh B
Quận Hoàn Kiếm, Hà Nội
(3) ở (đ) nước (Paye) VN

- (1) Nếu giấy báo này hoàn lại bằng máy bay thì phải ghi rõ " Hoàn lại bằng máy bay " Si le présent avis doit être renvoyé par avion, le revêtir de la mention très apparente « Renvoi par avion », và dán lá nhãn hoặc đóng dấu màu xanh " Par avion ", et de l'étiquette ou d'une empreinte de couleur bleue « Par avion ».
- (2) Gạch bỏ phần không thích hợp (Biffer ce qui ne convient pas).
- (3) Do người gửi ghi địa chỉ của họ để gửi hoàn giấy báo này.
A remplir par l'expéditeur, qui indiquera son adresse pour le renvoi du présent avis.

Do Bureau gốc ghi
A remplir par le bureau
d'origine

Bưu phẩm ghi số (1).
Envoi recommandé

Ký gửi tại Bureau

déposé au bureau de poste de

ngày

le

Địa chỉ người nhận

Adresse du destinataire

Box 58 APO San Francisco, CA 96346-0001
USA

Gửi ở Bureau nhận
A remplir à destination

Người ký tên dưới đây khai rằng bưu phẩm ghi trên đây đã phát
Le soussigné déclare que l'envoi mentionné ci-dessus a été dûment livré

ngày

le

Chữ ký người nhận
Signature du destinataire (1)

- 2 SEP 1988

Chữ ký nhân viên
Bureau nhận
Signature de l'agent

Reçu par le bureau destinataire

Nhật ấn bưu cục nhận
Timbre du bureau

destinataire

BÍ CHÚ : (1) Nộp phát cho người được ủy quyền, nhân viên ghi dưới chữ ký " được ủy quyền "
Nếu phát chậm ghi lý do như " Người nhận báo lần thứ 3 mới đến "